

Ustalono przyczynę
smrodu s. 3

To pierwsza
taka inwestycja
od dziesięcioleci s.3

Na inwestycje burmistrz przeznaczył
w tym roku rekordową kwotę.
Na co pójść te pieniądze? s. 4

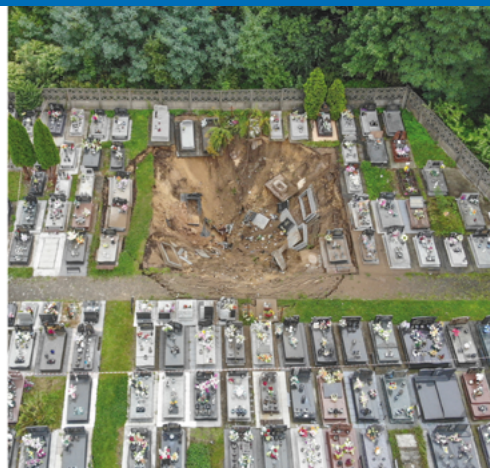


BIULETYN GMINNY

NUMER 1 (21)
STYCZEŃ 2023
EGZEMPLARZ
BEZPŁATNY
ISSN 2720-0671



ZESKANUJ KOD
I POBIERZ E-WYDANIE



2022 rok nie należał do najłatwiejszych. Przyszło nam się mierzyć z rzeczami, z którymi dotąd nie mieliśmy do czynienia. Ale nie załamujemy rąk, tylko działamy. Nadal inwestujemy, remontujemy, potrafimy się też bawić. Zobaczcie sami, czym żyła Gmina Trzebinia w ubiegłym roku. s. 8



W oczekiwaniu na wyniki
badań terenów zagrożonych
występowaniem zapadlisk s. 5

Złote i Diamentowe Gody s. 6-7

Dla trzebińskich
ochotników s. 2

Dla trzebińskich ochotników

Strażacy z wszystkich, dziewięciu jednostek OSP w gminie odebrali specjalistyczne umundurowanie o wartości blisko 50 tys. zł. Ponad 37 tys. zł na zakup ubrań, rękawic, butów czy hełmów przekazał Urząd Marszałkowski w Krakowie. Resztę sfinansowała Gmina Trzebinia.

W związku z planowanymi w tym roku III Igrzyskami Europejskimi, jakie rozgrywane będą w Małopolsce, Województwo Małopolskie przedstawiło projekt pomocy finansowej dla strażaków ochotników na zakup odzieży specjalistycznej.

Burmistrz, w porozumieniu ze strażakami, odpowiedział na apel. Swój udział w projekcie, a tym samym chęć zabezpieczenia igrzysk, zgłosiły wszystkie jednostki w gminie.

- Otrzymaliśmy głównie odzież do działań bojowych, jak ubrania koszarowe, specjalne, rękawice, buty strażackie, które są potrzebne i zostaną wykorzystane – podkreśla Krzysztof Świątek, naczelnik Wydziału Zarządzania Kryzysowego i Spraw Obronnych w Urzędzie Miasta w Trzebinii.

Całkowity koszt zadania wyniósł 48 732 zł, w tym decyzją zarządu Województwa Małopolskiego przyznano Gminie Trzebinia dotację w kwocie 37 255 zł.



Przedstawiciele trzebińskich jednostek OSP wraz z przekazaną specjalistyczną odzieżą do działań bojowych

Chcesz węgiel po preferencyjnej cenie? Złóż wniosek

Chodzi o węgiel, który można kupić za pośrednictwem Gminy. W Trzebinii tona opatu kosztuje 1 690 zł brutto. To najniższa stawka w powiecie chrzanowskim.

Władze Trzebinii uznały, że w związku z trudną sytuacją na rynku węgla, dołączą do rządowego programu i pomogą mieszkańcom w nabyciu opatu po preferencyjnej cenie.

Zgodnie z przepisami, osoby uprawnione do tego zakupu, mogą nabyć w tym roku 1,5 tony. Dotyczy to mieszkańców, którzy w ubiegłym roku kupili już 1,5 tony po preferencyjnej cenie. Osoby, które w 2022 roku węgla po preferencyjnej cenie nie kupowały wcale lub

kupiły go mniej niż 1,5 tony (na przykład 1 tonę), teraz proporcjonalnie mogą go kupić więcej.

Wnioski o preferencyjny zakup węgla przyjmowane są do 15 kwietnia 2023 roku:

- w formie papierowej na Dzienniku Podawczym w godzinach pracy Urzędu Miasta w Trzebinii (tj. w poniedziałki w godz. 7.00 – 15.00, wtorki w godz. 7.00 – 17.00, środy w godz. 7.00 – 15.00, czwartki w godz. 7.00 – 15.00, piątki w godz. 7.00 – 13.00);
- elektronicznie <https://epuap.gov.pl/wps/portal>;
- za pośrednictwem operatora pocztowego.

Należy pamiętać, że Urząd Miasta w Trzebinii nie pokrywa, ani nie organizuje odbioru zamówionego węgla z punktu wskazanego do odbioru węgla do gospodarstwa domowego.

Nowością na ten rok jest również to, że osoby, których wniosek został pozytywnie rozpatrzony, kwotę za węgiel wpłacają na **konto bankowe Urzędu Miasta w Trzebinii 57 8444 0008 0030 0375 7018 0245**, a następnie po otrzymaniu potwierdzenia odbierają opał ze składu spółki Tresko, który mieści się przy ul. 1 Maja 61 w Trzebinii.

W uszkodzonym pojemniku śmieci nie oddasz

Firma, która od nowego roku odpowiada za odbiór odpadów komunalnych od mieszkańców gminy, nie odbierze ich, jeśli śmieci zapakowano do uszkodzonego kubła.

Jak informuje Związek Międzygminny Gospodarka Komunalna w Chrzanowie, od tego roku odpady od mieszkańców odbiera nowy podmiot – P.W. MIKI. Firma odpowiada za wszelkie uszkodzenia pojemników pod rygorem kary w wysokości 500 zł. Z tego właśnie powodu nie podejmuje się odbioru śmieci z uszkodzonych wcześniej pojemników. Obecnie wszystkie pojazdy odbierające odpady są wyposażone w cztery kamery, które pozwalają zabezpieczyć mieszkańców przed nieuzasadnionymi negatywnymi rozstrzygnięciami reklamacji.

Równocześnie Związek przypomina, że za wszystkie uszkodzenia mienia, które powstały na skutek realizowania usług odbioru odpadów komunalnych do 31 grudnia ub. roku odpowiada AVR S.A. i to do niej mieszkańcy powinni składać ew. roszczenia (AVR S.A. ul. Józefa Dietla 93/4, 31-031 Kraków).

Styczeń i luty w Bibliotece

Każdy wtorek – 17.30

Lekcja języka polskiego dla obywateli Ukrainy

Każda środa – 15.30

Druty i szydełko, czyli spotkania dla lubiących robotki ręczne

26 stycznia – godzina 17.00

Spotkanie Klubu Czytelniczego „Książka i Kawa”

Spotkania odbywają się w Bibliotece Głównej przy ulicy Narutowicza 10 oraz na filiach bibliotecznych w: Dulowej, Psarach, Czyżówce, osiedlu Wodna i w Bołęcinie.

Ferie w Bibliotece

W czwartki i piątki przypadające w okresie ferii zimowych, tj. 2 i 3 lutego oraz 9 i 10 lutego 2023 roku, w godzinach od 12.00 do 14.00, MBP zaprasza dzieci na warsztaty plastyczne do Oddziału dla Dzieci i Młodzieży.

Dodatkowo 10 lutego w godzinach od 17.00 do 18.30 odbędzie się zabawa karnawałowa. Obowiązują zapisy. Więcej informacji w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży lub pod numerem telefonu **32 612 13 98 wew. 106**

Z kolei 14 lutego w godzinach od 12.00 do 14.00 przy okazji Walentynek, jak co roku, MBP zaprasza do wspólnej zabawy pod hasłem „Randka z książką”. Osoby, które odwiedzają bibliotekę i odpowiadają na wylosowane pytania, zostaną zaproszone do losowania książek!

Reklama

WYPOŻYCZALNIA

CENTRUM WYNAJMU

Młoszowa • ul. Krakowska 102 • tel. 608 436 679

„Z serca Trzebinii” – Biuletyn Gminny

Wydawca: Miejska Biblioteka Publiczna im. Adama Asnyka, ul. Narutowicza 10, 32-540 Trzebinia, tel. 789 483 476, NIP: 628-11-80-208 e-mail: biuletyn@mbp.trzebinia.pl

Nakład: 4 000 egzemplarzy

Redaktor naczelna: Anna Jarguz

Druk: Drukarnia Papillon Rafał Krasny ul. Obrońców Modlina 9, 30-733 Kraków

Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian i skracania tekstów. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń, reklam i listów redakcja nie odpowiada.

To pierwsza taka inwestycja w Trzebini od dziesięcioleci

Pierwszy z sześciu planowanych do budowy bloków na os. Gaj w Trzebini jest gotowy na przyjęcie lokatorów. Tuż przed Wigilią Bożego Narodzenia inspektor z ramienia Urzędu Miasta w Trzebini odebrał inwestycję.



Nowy blok komunalny na osiedlu Gaj czeka na swoich lokatorów

W budynku jest 16 mieszkań, w tym jedno dostosowane do potrzeb osoby niepełnosprawnej. Najmniejsze liczy około 37 mkw powierzchni. Te większe, trzy-pokojowe - blisko 48 mkw powierzchni. W każdym jest łazienka i pokój z aneksem kuchennym. Na realizację inwestycji Gmina pozyskała 2 500 000 zł z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Prace

wykonało wyłonione w przetargu Przedsiębiorstwo Wielobranżowe MONTERIN z Katowic.

By otrzymać klucze do mieszkania w nowym bloku, należy znajdować się lub zostać umieszczonym na liście osób zakwalifikowanych do zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego, która tworzona jest przez Społeczną Komisję Mieszkaniową.

Docelowo w rejonie ul. Jana Pawła II burmistrz planuje budowę sześciu bloków. Chce powierzyć to zadanie gminnej spółce – Miejskiemu Zarządowi Nieruchomości Sp. z o.o.

- Nowy blok na osiedlu Gaj to pierwsza taka inwestycja, zrealizowana w naszej gminie od przeszło trzydziestu lat. I na pewno nie ostatnia. W Trzebini przez lata nie budowano nowych bloków mieszkalnych. Postanowiłem to zmienić. Był to jeden z priorytetów tej kadencji, który

zrealizowałem – mówi burmistrz Jarosław Okoczek.

Przypomnijmy, w ramach autorskiego programu „Trzebińskie M4”, poza budową bloków komunalnych, burmistrz Jarosław Okoczek, jako pierwszy władca w powiecie chrzanowskim, wprowadził program Mieszkanie za remont, który daje mieszkańcom możliwość wynajmu mieszkania komunalnego w zamian za jego remont. W gminie uruchomiono dodatkowo Mieszkaniowy Bank Zmian, w ramach którego można wymienić się mieszkaniem komunalnym i dostosować je do swoich potrzeb.

Kolejne filary „Trzebińskiego M4” to ułatwienia dla budujących domy jednorodzinne, czyli uzbrajanie i przygotowywanie działek pod ich budowę i inwestycje mieszkaniowe, realizowane przez prywatnych inwestorów, jak choćby budowa osiedla Vidok Residence.

Ustalono przyczynę smrodu

Spółka Orlen Południe zakończyła wypompowywanie ścieków z otwartego zbiornika retencyjnego, co było głównym źródłem odoru, jaki dawał się we znaki mieszkańcom gminy.

Nieprzyjemny, uciążliwy zapach czuć było przez wiele tygodni nie tylko w mieście, ale nawet w oddalonych o kilka kilometrów sołectwach. I od tygodni burmistrz Trzebini interweniował w tej sprawie w Wojewódzkim Inspektoracie Ochrony Środowiska w Krakowie. W grudniu inspektorzy rozpoczęli kontrolę na terenie trzebińskiego zakładu Orlen Południe S.A. i namierzili prawdopodobną przyczynę smrodu. Według nich, to emisja odorantów ze zbiornika retencyjnego zakładu rozpoczęła się. Spółka, jak poinformował WIOŚ, rozpoczęła testy biopreparatów, których zadaniem jest eliminacja przykrego zapachu. Ma też w planach budowę osobnego, zamkniętego zbiornika na uciążliwe zapachowo ścieki. Jednak dopiero w latach 2023 – 2024.

Zdaniem burmistrza Jarosława Okoczka, nie można czekać tak długo. Dlatego zwołał posiedzenie Gminnego Zespołu Zarządzania Kryzysowego z udziałem przedstawicieli Orlenu, by jak najszybciej podjęli działania w celu wyeliminowania smrodu. Jak tłumaczył Tomasz Sanecki, członek zarządu Orlenu, w listopadzie na terenie zakładu czyszczono zbiornik buforowy i separator, co wiązało się z koniecznością przepompowania ścieków z różnych instalacji do otwartego zbiornika retencyjnego. Po zmieszaniu ścieków, doszło do reakcji, której efektem był uciążliwy zapach. Spółka podjęła próby ograniczenia odoru za pomocą specjalnych środków, ale wyniki testów nie były zadowalające. Końcem roku zapadła więc decyzja o przepompowaniu ścieków

do zamkniętego zbiornika i ich neutralizacji. Prace te już się zakończyły. Wyczyszczono też zbiornik retencyjny.

Docelowo spółka, jak zapowiedziano na spotkaniu, wybuduje nowy, hermetycznie zamknięty zbiornik do gromadzenia ścieków. Do tego czasu, jak zapowiedział Tomasz Sanecki, nadmiar ścieków będzie wywożony do neutralizacji. Na wniosek burmistrza Okoczka ustalono też, że każde zgłoszenie od mieszkańca będzie od razu sprawdzane z udziałem pracownika firmy, by ustalić prawdopodobną przyczynę zapachowych uciążliwości. Orlen nie wypiera się, że działalność firmy wiąże się z zapachem. Jednak, jak podkreśla przedstawiciel zarządu, nie każdy zapach, który daje się we znaki mieszkańcom gminy, pochodzi z terenu tego właśnie zakładu.

Karta dla seniora

Mieszkańcy po 60. roku życia mogą się ubiegać o wydanie Karty Seniora, uprawniającej do korzystania z systemu zniżek i ulg.

Formularz wniosku dostępny jest w bibliotece i jej filiach, a także na Dzienniku Podawczym urzędu oraz stronie internetowej gminy. Wypełniony należy złożyć bezpośrednio w urzędzie, ul. Narutowicza 10, I piętro, pokój nr 2.

Trzebinia przystąpiła do Programu Gmina Przyjazna Seniorom – Ogólnopolska Karta Seniora końcem ubiegłego roku. Dzięki temu seniorzy mogą otrzymać Kartę, która uprawnia do korzystania z systemu zniżek u partnerów w całej Polsce. Aktualnie to około 3000 firm i instytucji, m.in. uzdrowiska, sanatoria, kina, teatry, hotele, gabinety kosmetyczne, salony fryzjerskie, salony optyczne, obiekty sportowo-rekreacyjne.



Reklama

DOMIX

domy pełne ciepła

**OSIEDLE DOMÓW
W MŁOSZOWEJ**



518 338 228

osiedle.domix.info.pl

Potrafie skutecznie zarządzać finansami Gminy

Rekordową kwotę blisko 26 000 000 zł burmistrz Trzebini Jarosław Okoczek zabezpieczył w tegorocznym budżecie na inwestycje. Na co konkretnie zamierza przeznaczyć te pieniądze?

Biuletyn Gminny „Z Serca Trzebini”: Dyskusja nad tegorocznym budżetem była burzliwa. Zdominowały ją dwie planowane inwestycje. Jedną z nich jest budowa obiektu wielofunkcyjnego u zbiegu ulic Krakowskiej i Ochronkowej. Część radnych jest zdania, że w dobie inflacji i szalejących cen z realizacją tego przedsięwzięcia należy się wstrzymać.

Jarosław Okoczek: - Odnosząc się do czasu realizacji tak dużych inwestycji, czy to dobry moment czy zły. Moim zdaniem bardzo dobry, by się rozwijać. W przetargu na to zadanie wystartowało aż 15 wykonawców, co świadczy o bardzo dużym zainteresowaniu. Firmy, które w wielu przypadkach borykają się z brakiem zamówień, zaczynają ze sobą konkurować. Dwie złożone oferty mieszczą się w założonym kosztorysie. To komfortowa sytuacja, bo często się zdarza, że przedsiębiorcy chcą się podjąć zadania, ale za dużo większe kwoty niż zakładał to inwestor. Przez ostatnie kilkadziesiąt lat wciąż tylko się mówiło o potrzebie zagospodarowania tej działki. Ja chcę wreszcie to sfinalizować. Tym bardziej, że pozyskałem na ten cel dofinansowanie w wysokości aż 10 000 000 zł.

Kolejna inwestycja, która budziła sprzeciw niektórych radnych, to budowa wiaduktu drogowego w Młoszowej. Na sesji podnoszono, że sąsiednie samorządy nie dokładały do przedsięwzięć kolei, tymczasem Trzebinia dokłada.

- Pierwotnie na terenie naszej gminy, poza wiaduktem na ul. Słowackiego, miał też powstać wiadukt w Młoszowej. Nagle został wykreślony z planu. Dlaczego? To pytanie należy zadać osobom, które wtedy zasiadały w radzie miasta. Linia kolejowa została przebudowana. Pociągi mają jeździć z prędkością 160 km/h. Z informacji, jakie mam od PKP, docelowo przejazd w Młoszowej może być zamknięty nawet przez 40 minut w ciągu godziny. Nie chcę myśleć, co by było w sytuacji, gdyby ktoś pilnie potrzebował pomocy, a karetka czy straż stałyby przy zamkniętej rogatce. Dlatego, gdy początkiem 2019 roku przedstawiciele PKP PLK S.A. powiedzieli, że są oszczędności i szansa budowy kolejnego wiaduktu, nie zastanawiałem się długo. Bezpieczeństwo i komfort mieszkańców to priorytet. Kolej przystąpiła do prac koncepcyjnych, a my z pełną świadomością i akceptacją rady wyraziliśmy zgodę na dofinansowanie zadania.

Teraz niektórzy radni podnoszą, że nie wiedzieli, ile pieniędzy trzeba będzie dołożyć.

- Od samego początku byli o tym informowani. Radni mieli okazję zapoznać się z koncepcją, gdzie były podawane kwoty i to nawet większe, niż obecnie mamy dopłacić. Początkowo do zadania wartego blisko 30 000 000 mieliśmy dołożyć 10 000 000 zł. Teraz, m.in. dzięki rozmowom podjętym przez Urząd Marszałkowski w Krakowie, nasze zaangażowanie finansowe zmalało do 9 000 000 zł. Finansujemy głównie wykup gruntów i budowę



Jarosław Okoczek, burmistrz Trzebini

drog dojazdowych. Ta inwestycja nie tylko poprawi bezpieczeństwo i komfort mieszkańców. Po wybudowaniu wiaduktu, kolej przekaże nam obiekt na nasz majątek. Zatem wykładając 9 000 000 zł, zyskamy budowlę wraz z drogami dojazdowymi o wartości ponad trzy razy większej.

Tego typu budowle z reguły nie podobają się mieszkańcom, którzy mają domy czy działki w ich bezpośrednim sąsiedztwie.

- Na etapie prac koncepcyjnych blisko dwa lata trwała analiza, jak wybudować wiadukt i poprowadzić do niego drogi, by cała inwestycja jak najmniej ingerowała w prywatną własność, by nie było żadnych wyburzeń. I to nam się udało. Nikomu nie zabieramy domu, czy nawet stodoły, a jedynie część niezabudowanych nieruchomości, za co właściciele działek otrzymają należne odszkodowanie. Wiaduktu nie da się wybudować w powietrzu. Propozycja opracowana przez jednostkę projektową będzie teraz konsultowana z mieszkańcami. Spotkanie w tej sprawie planujemy w środę, **25 stycznia, o godz. 16.00, w Domu Kultury „Sokół” w Trzebini.** Zapraszam zainteresowanych.

Przewodniczący komisji rozwoju powiedział na sesji, że tegoroczny budżet jest źle skonstruowany. W jego opinii za mało w nim pieniędzy na remonty dróg gminnych czy mieszkań socjalnych.

- Na gminne drogi przekazujemy kwotę 3 740 254 zł! Zgadzam się, że część idzie na realizację dużego przedsięwzięcia w Młoszowej, ale dzięki tej inwestycji nasi mieszkańcy zyskają nowe, wygodne połączenia. Przypomnę, że od lat sukcesywnie poprawiamy stan dróg w Trzebini, zarówno gminnych, jak i powiatowych, do których też dokładamy naprawę spore pieniądze. Natomiast jeśli chodzi o mieszkania, to kolejny, rekordowy rok inwestowania w gospodarkę mieszkaniową. W ubiegłym roku wyremontowaliśmy siedem pustostanów. Dodatkowo wybudowaliśmy nowy budynek komunalny z 16 mieszkaniami, gdzie wkrótce wprowadzą się nasi mieszkańcy. Realizujemy programy Mieszkanie za remont, z którego skorzystało do tej pory 18 rodzin oraz Mieszkaniowy Bank Zamian. W tym roku na poprawę warunków mieszkaniowych przekazujemy aż 560 000 zł, w tym 310 000 zł na remonty mieszkań socjalnych i 250 000 zł na termomodernizację budynku przy ul. Norwida.

Nie mogę więc zgodzić się ze stwierdzeniem, że na drogi czy mieszkania przekajemy za mało pieniędzy.

Do tej pory unikał Pan konieczności zapożyczania się w bankach. W tym roku zdecydował się na kredyt.

- Pokazałem, że potrafię skutecznie zarządzać finansami gminy. Gdy w 2015 roku przyszedłem do urzędu jako zastępca burmistrza Trzebini, zadłużenie sięgało blisko 40 000 000 zł. Na ten moment to około 2 800 000 zł. Biorąc teraz 10 000 000 zł kredytu, 2023 rok zamknijemy zadłużeniem na poziomie 12 800 000 zł, przy budżecie sięgającym przeszło 171 000 000 zł! Rozpoczynamy realizację przedsięwzięć, na które od lat wielu z nas czeka. Zyskamy funkcjonalny obiekt z miejscem na bibliotekę, mediatekę, salę konferencyjną, salę ślubów, który będzie wizytówką gminy. Ta łaska, która czasem nie jest nawet odpowiednio przystrzyżona, dziś zdecydowanie wizytówką gminy nie jest.

Czego się Pan najbardziej obawia, jeśli chodzi o realizację zaplanowanych dochodów i wydatków?

- Tego, co jest niezależne od nas, m.in. drastycznego wzrostu cen energii. Oszczędzamy, ale nie wyobrażam sobie, bym zakreślił ogrzewanie w jakiejś szkole czy zgasił światła. Inwestujemy też w energooszczędne oświetlenie uliczne, tzw. lampy ledowe. Choć nie wiemy, co przyniosą kolejne miesiące, jestem przygotowany na różne warianty. Zawsze mam plan B.

W poprzednich latach radni, sołtysi, przewodniczący rad osiedlowych liczyli na tzw. oszczędności po przetargach, które często pozwalały na realizację dodatkowych zadań, których nie było pierwotnie w budżecie. Czy w tym roku jest szansa na oszczędności?

- Poza przetargiem na zabudowę działki po Aholdzie, który był ogłoszony końcem 2022 roku, w tym roku nowych jeszcze nie ogłosiliśmy. Przygotowujemy się do

nich. Czas pokaże, czy będą oszczędności. Pragnę zauważyć, że w budżecie gminy na 2023 rok już zabezpieczyliśmy na inwestycje rekordową kwotę blisko 26 000 000 zł i będziemy realizować wielomilionowe zadania, jedne z najdroższych w powiecie, jak budowa budynku wielofunkcyjnego czy wiadukt z drogami dojazdowymi. Jestem przekonany, że wzorem lat ubiegłych, także w tym roku pozyskamy pieniądze, dzięki którym zrealizujemy dodatkowe przedsięwzięcia, których na razie nie ma w budżecie, jak choćby dodatkowe remonty dróg.

Jednym z takich przedsięwzięć może być też budowa nowej siedziby dla ochotników z Trzebini?

- Jak najbardziej. Gdy usiadłem do rozmów ze strażakami z OSP Trzebina w sprawie budowy nowej strażnicy, od razu mówiłem, że rozpoczęcie prac uzależniam od pozyskania dofinansowania z zewnątrz. W ubiegłym roku opracowaliśmy projekt, mamy pozwolenie na budowę. Teraz czas poszukać pieniędzy na ten cel. Fakt, iż tej inwestycji nie ma w budżecie, nie oznacza, że z niej zrezygnujemy. To dla mnie zadanie rozpoczęte i zrobię wszystko, by zakończyć je z sukcesem, by w centrum miasta powstał obiekt, gdzie będzie się mieściła nie tylko nowa siedziba OSP, ale również centrum dowodzenia monitoringu i miejsce dla zespołu ratownictwa medycznego.

W ubiegłym roku zapowiedział Pan, że parking przy dworcu kolejowym, jaki powstał w ostatnich latach, to nie ostatnia inwestycja w tym regionie.

- Obejmując stanowisko burmistrza zapowiedziałem, że czas z błota wyjść na bruk i to się udało. Zyskałmy komfortowe miejsca postojowe. Teraz czas zająć się terenem dworca autobusowego, gdzie ma powstać nowoczesne centrum przesiadkowe, a obok dodatkowe miejsca postojowe. Koncepcja zagospodarowania jest już gotowa. Teraz zamierzam aplikować o środki zewnętrzne, by dworzec nabrał nowego, funkcjonalnego oblicza.

Burmistrz powiadomił prokuraturę

Dopiero w połowie lutego mają być gotowe wyniki badań terenów zagrożonych powstawaniem zapadlisk, jakie zleciła przez Spółkę Restrukturyzacji Kopalń S.A. W trosce o bezpieczeństwo o zdrowie i życie mieszkańców, a także ich mienie, burmistrz podjął rozmowy z niezależnymi podmiotami, które mają doświadczenie w ustalaniu, co znajduje się pod powierzchnią ziemi.

W ubiegłym roku na terenie gminy ziemia zapadła się ponad 20 razy. Dziury wyskakiwały nie tylko w obszarze niezabudowanym. W Boże Narodzenie zapadlisko powstało na granicy dwóch zamieszkałych posesji przy ul. Górniczej w Trzebini. Po tym zdarzeniu burmistrz Jarosław Okoczek skierował wniosek do prokuratury o ustalenie podmiotów odpowiedzialnych za pojawienie się kolejnego zapadliska i tym samym sprowadzenia potencjalnego niebezpieczeństwa dla życia, zdrowia i majątku mieszkańców gminy. Powiadomił też ekspertów z urzędu górnictwa. Pisma ponawia za każdym razem, gdy zapada się ziemia. A skutki działalności zamkniętej już kopalni odczuwane są coraz dotkliwiej.

- Nie mogę biernie czekać aż znów gdzieś wyskoczy dziura. Podjąłem rozmowy z niezależnymi podmiotami, które mają spore doświadczenie w zakresie badań, co znajduje się pod powierzchnią ziemi. Chcę, by pomogli nam w znalezieniu sposobu na zabezpieczenie terenu przed występowaniem kolejnych zapadlisk. Ani ja, ani pracownicy Urzędu Miasta w Trzebini, nie jesteśmy ekspertami w tej dziedzinie. Zależy mi, by SRK S.A., poza końcowymi wynikami, przedstawiła też surowe dane, które następnie przekaże do analizy niezależnym ekspertom, by nie było wątpliwości, co do ewentualnego zagrożenia – podkreśla Jarosław Okoczek.

SRK S.A., prawny następca zlikwidowanej kopalni, zadeklarowała na ostatnim posiedzeniu Wojewódzkiego Sztabu Zarządzania Kryzysowego, że wyniki badań i działania, jakie należy podjąć w celu zabezpieczenia terenu, poda w połowie lutego. Dodatkowo wojewoda Łukasz Kmita zawnioskował do Okręgowego Urzędu Górniczego, by ten przeanalizował, czy proces likwidacji KWK Siersza został wykonany prawidłowo.

WYBRANE WYDATKI MAJĄTKOWE W GMINIE TRZEBINIA W 2023 ROKU

- Wprowadzenie elementów uspokojenia ruchu (przebudowa skrzyżowania ul. Marszałka Piłsudskiego z ul. Kościelną) **940 611 zł**
- Przebudowa ul. Św. Floriana w Dulowej (etap III) **400 000 zł**
- Budowa wiaduktu drogowego nad torami kolejowymi wraz z połączeniem drogowym południowej części ul. Trzeciej z ul. Krakowską w Młoszowej **3 000 000 zł**
- Budowa drogi – bocznej od ul. 1 Maja w Trzebini **270 000 zł**
- Wykonanie dokumentacji technicznej odwodnienia ul. Św. Krzyża w Dulowej **52 054 zł**
- Zagospodarowanie terenu przy zbiegu ul. Krakowskiej i Ochronkowej w Trzebini **17 700 000 zł**
- Modernizacja /przebudowa/remont mieszkań na najem socjalny **310 000 zł**
- Termomodernizacja budynku przy ul. Norwida **250 000 zł**
- Zagospodarowanie terenu rekreacyjno-sportowego w Lgocie **301 000 zł**

- Dotacje do ekologicznych urządzeń grzewczych **250 000 zł**
- Kontynuacja budowy sali gimnastycznej przy SP w Bolęcinie **600 000 zł**
- Budowa placu zabaw przy ZSP Młoszowa **47 054 zł**
- Budowa i modernizacja infrastruktury przystankowej **295 086 zł**
- Rozbudowa cmentarza w Lgocie **100 000 zł**
- Oświetlenie ul. Spaceru w Młoszowej **207 000 zł**
- Oświetlenie ul. Kwiatowej w Bolęcinie - etap I **43 383 zł**
- Oświetlenie ul. Pasiecznej w Płokach **42 000 zł**
- Oświetlenie ul. Granicznej w Pile Kościeleckiej - II etap **47 981 zł**
- Utwardzenie alejek w parku w Myślachowicach - I etap **32 054 zł**
- Zabudowa altany biesiadnej przy WDK w Karniowicach **39 000 zł**
- Zabudowa wiaty przy DK w Czyżówce **28 200 zł**

**Miejsce na Twoją reklamę.
Już od 60 zł brutto!
Zamów:
biuletyn@mbp.trzebinia.pl**

Są ze sobą od 50 lat, a nawet i dłużej

Dla par, świętujących Złote Gody, to był wyjątkowy moment. W imieniu prezydenta RP burmistrz Jarosław Okoczek odznaczył je Medalem za Długoletnie Pożycie Matżeńskie. Specjalny medal odebrały też pary, które są ze sobą od 60 lat.

- Jesteśmy tu, by sobie uzmystowić, że życie jest szansą, którą warto wykorzystać, obowiązkiem, który warto wypełnić, wysiłkiem, który warto podjąć i bogactwem, którym można się dzielić z innymi. Celem małżeństwa jest jedność, razem w zdrowiu i chorobie. Takie

to proste, kiedy się kocha, kiedy się o to dba, kiedy się to rozumie i wprowadza w życie. Takie trudne, gdy popada się w rutynę i lenistwo, gdy z upływem lat zamiast o współmałżonka i rodzinę, bardziej dba się o pracę i karierę, zapominając, że żaden sukces nie zrekompensuje

straty w domu – mówiła podczas uroczystości, jaka odbyła się w Dworze Zieleniewskich w Trzebinii, Agnieszka Oczkowska, zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego, dodając, że ta chwila to wielkie święto miłości, zaufania, wyrozumiałości i wzajemnego oddania.



Obowiązuje rezerwacja

Na nowo wybudowanym pełnowymiarowym boisku ze sztuczną nawierzchnią rozegrano już pierwsze treningi. Z obiektu może korzystać każda drużyna klubowa, amatorska czy szkolna.



Obowiązuje wcześniejsza rezerwacja. Cennik dostępny jest na stronie internetowej aquaplanet.com.pl/boisko. Posiadaczom Karty Trzebińskiej przysługują zniżki. Boiskiem zarządza gminna spółka – Miejski Zarząd Nieruchomości Sp. z o.o.

Warto się wybrać

Hej kolęda, kolęda:

27 stycznia o godz. 18.00 Dwór Zieleniewskich zaprasza na koncert kolęd i pastorałek w wykonaniu Chóru Echo oraz Chóru Haśło z Bazyliki Mariackiej w Krakowie. Dwa dni później, 29 stycznia o godz. 16.30, kolędy zabrzmiały w kościele pw. Św. Apostołów Piotra i Pawła w Trzebinii, gdzie odbędzie się XXV Koncert Kolęd i Pastorałek im. Ks. Prałata St. Gałuszki. Wystąpią chóry z powiatu chrzanowskiego.

Na koniec karnawału:

Koncert karnawałowy „Szalonek z czardaszem - tłusty czwartek w piątek” to tytuł imprezy, jaka odbędzie się w Dworze Zieleniewskich 17 lutego o godz. 18.00. Wystąpi m.in. tenor Sylwester Targosz-Szalonek.

Kinobzik:

Tym razem kinomaniacy zobaczą film „Co się wydarzyło w Madison Country”. Start 23 stycznia godz. 18.00, kino Sokół. Wstęp wolny.

Gala muzyki:

27 stycznia o godz. 18.00 w Domu Kultury „Sokół” w Trzebinii odbędzie się Wielka Gala Muzyki Świata i Operetki. Będzie to widowisko zawierające największe przeboje muzyki światowej oraz arii i duetów operetkowych i musicalowych w pięknej oprawie świetlnej i multimedialnej. Usłyszymy Czardasze, arie i duety operetkowe, musicalowe oraz przeboje music world z repertuaru Andree Bocellego, Leonarda Cohena, Rity Hayworth, Il Volo, Michaela Buble. Wystąpią soliści Duo Performance: Monika Biederman-Pers (sopran) i Piotr Karzełek (baryton). Solistom towarzyszyć będą tancerki Krynickiego Studia Baletowego.

Miejsce na Twoją reklamę.

Już od 60 zł brutto!

Zamów:

biuletyn@mbp.trzebinia.pl

Diaamentowe Gody, czyli 60. rocznicę zawarcia małżeństwa świętują:

- Wanda i Tadeusz Fijołkowie
- Czesława i Feliks Mazurkowie
- Halina i Kazimierz Piotrowscy
- Genowefa i Bogusław Skopkowie
- Wanda i Jan Staroniowie

Złote Gody, czyli 50. rocznicę zawarcia małżeństwa obchodzą:

- Alicja i Stanisław Antoniowie
- Krystyna i Józef Biziorkowie
- Bożena i Stanisław Dąbkowie
- Irena i Mieczysław Dudkowie
- Teresa i Andrzej Hajdusowie

- Zofia i Antoni Lulkowie
- Wanda i Władysław Małysiakowie
- Lucyna i Czesław Pałasiński
- Wanda i Ryszard Przybyłowie
- Małgorzata i Tadeusz Sochaccy
- Wanda i Jerzy Starzyccy
- Krystyna i Stanisław Śliwowie
- Alicja i Antoni Trębaczowie
- Jadwiga i Zbigniew Wądrzykowie
- Maria i Antoni Wochowie
- Józefa i Stanisław Bałosowie
- Halina i Tadeusz Chromowie
- Ewa i Roman Dubasowie
- Elżbieta i Tadeusz Dudkowie
- Anna i Lesław Głuchowie
- Halina i Wiesław Guszczyscy

- Barbara i Bogdan Gwizdałowie
- Maria i Marian Hoffmanowie
- Alfreda i Jan Jagiełłowie
- Zofia i Bogusław Jedliński
- Halina i Józef Klimczakowie
- Maria i Wiesław Nalikowsy
- Danuta i Wiesław Patelowie
- Stanisława i Stanisław Pyjosowie
- Anna i Roman Sajdowie
- Henryka i Jan Smazowie
- Halina i Eugeniusz Suchtowie
- Maria i Józef Szostkowie
- Irena i Antoni Tokarzowie
- Danuta i Edward Walerczakowie
- Stanisława i Józef Warzyńscy
- Lesława i Stanisław Wieczorkowie



Genesis - Chris Carter



detektywa Roberta Huntera.

„Genesis” postawić można na granicy thrillera psychologicznego i kryminału. Tradycyjnie detektywi Hunter i Garcia są doskonali podążając tokiem myślenia seryjnego mordercy. Nie brakuje również szczegółowych opisów miejsc zbrodni czy samych morderstw, w których Chris Carter przoduje. Jako psycholog kryminalny, który odwiedzał wiele więzień i miał kontakt z wieloma przestępcami, Carter zawsze zapewnia Czytelnikom sumiennie i gruntownie przygotowane opisy zarówno postaci, jak i miejsc akcji. Widać u niego solidny warsztat.

Całość fabuły opiera się na poszukiwaniu mordercy powiązanych ze sobą w dość szczególny sposób osób. Trzeba znaleźć to, co te zabójstwa łączy i spróbować odkryć znaczenie zostawianych na miejscu zbrodni fragmentów wiersza. Wskazówką okazuje się być również sam sposób pozbawiania tych osób życia; jest on mocno powiązany z krzywdą, której ktoś kiedyś doznał. Nie mogę oczywiście podać więcej szczegółów, gdyż nie byłoby czytelniczego zaskoczenia. Hunter i Garcia, podążając różnymi ścieżkami, mordercę oczywiście odnajdują i zapewniają nam zaskakujące zakończenie. Zaskoczeniem jest również, jak się okazuje, znaczenie samego tytułu.

Wartościowym elementem „Genesis” jest temat, po który sięga Carter. Zjawisko hejtu wśród młodych ludzi. Pisarz zwraca uwagę na mechanizmy funkcjonowania tego zjawiska, na często bolesne konsekwencje np. dla młodego człowieka i jego bliskich, próbuje także wskazać możliwe sposoby reagowania, gdy z hejtem mamy do czynienia. To te-

mat niebywale „na czasie”! W dzisiejszych czasach, przy dzisiejszej technologii, nie-samowicie aktualny. Autor podaje również linki i nazwy organizacji, w których można szukać pomocy. Taka forma pisanie o ważnych kwestiach jest dla Cartera charakterystyczna. W poprzedniej części nawiązywał do pandemii i śladów, jakie ta odcisnęła na życiu wielu osób.

Jeśli chodzi o twórczość Chrise Cartera najbardziej obiektywna nie jestem i trzeba napisać to wprost. Ci z naszych Czytelników, którzy oglądają biblioteczną „Kwadrans z książką”, wiedzą o tym doskonale. Od „Krucyfiks”, czyli pierwszej części cyklu, pozostaje po prostu zachwycona nie tylko błyskotliwością Roberta Huntera, ale i stylem pisarskim autora. Książki Cartera, czyta się bardzo łatwo”, a krótkość rozdziałów sprawia, że tak trudno się od nich oderwać, bo „przecież jeszcze tylko jeden rozdział”.

Monika Kłak - Gorlewicz
Miejska Biblioteka Publiczna
im. Adama Asnyka w Trzebini

Czym żyła Gmina Trzebinia w 2022 roku

Styczeń

Mieszkaniowy Bank Zamian

Wystartowała platforma, ułatwiająca zamianę zajmowanego lokalu na inny, bardziej dostosowany do potrzeb mieszkańców. Tworzona jest na podstawie zgłoszeń, umieszczanych bezpłatnie na stronie internetowej gminy.

Kasztanowa jak nowa

Ogłoszono przetarg na wyczekiwaną przez mieszkańców przebudowę drogi w Czyżówce. Zadanie ostatecznie zrealizowano za nieco ponad 400 000 zł, czyli mniej, niż zakładali kosztorysy.

Luty

Solidarni z Ukrainą

24 lutego Rosja zaatakowała Ukrainę. Niemal natychmiast Gmina zorganizowała zbiórkę darów. Odzew przeszedł nasze oczekiwania. W ciągu dwóch dni zebrano 125 palet z najbardziej potrzebnymi artykułami. Zbiórkę kontynuowano także w kolejnych miesiącach.

Marzec

W trasie

Pierwszy transport darów, przekazanych przez mieszkańców, wyjechał do Leżajskiej, skąd wyruszył dalej, na Ukrainę. Załadowano aż cztery tiry. W konwoju pojechali m.in. burmistrz Jarosław Okoczuk i przewodniczący rady Waldemar Wszółek oraz strażacy. Poza darami, na granicę przywieźli też jedzenie.

Kwiecień

Trzebińska Liga Siatkówki

To jedno z wielu wydarzeń, organizowanych w ramach akcji „Trzebinia Miastem Sportu”, realizowanej z inicjatywy radnych Mariusza Brzózki i Piotra Szybalskiego oraz burmistrza Jarosława Okoczuka. 10 drużyn rywalizowało przez 10 tygodni.

Maj

Trzebinia w PRL

Po okresie pandemii kulturalna impreza przyciągnęła tłumy. Były zabytkowe samochody, motocykle, przejażdżki jelczem, stroje z epoki, muzyka sprzed lat, a nawet replika misia z kultowego filmu Barei.



Ochronkowa jak nowa

Zakończył się remont jeden z głównych ulic w mieście. Koszt zadania to blisko 749 tys. zł. Na jego wykonanie Gmina pozyskała dofinansowanie Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.



Bony Aktywności Lokalnej

Otrzymali je sołtysi i przewodniczący rad osiedlowych. To pieniądze, dzięki którym mogli zrealizować ważne dla lokalnej społeczności zamierzenia – piknik rodzinny, imprezę mikołajkową, czy zajęcia sportowe dla dzieci i młodzieży.

Mamy to!

Ogłoszono wyniki naboru do Rządowego Funduszu Polski Ład. Trzebinia otrzymała aż 10 000 000 zł na zagospodarowanie działki u zbiegu ulic Krakowskiej i Ochronkowej, a także 4 320 000 zł na termomodernizację budynku SP nr 8 na osiedlu Wido-kowym. Na działce po tzw. Aholdzie stanie okazały gmach z miejscem na bibliotekę, mediatekę, sale konferencyjną i ślubów, zaś obok powstanie zielony plac – całoroczne miejsce spotkań dla mieszkańców.

Czerwiec

Tego jeszcze nie było

Mowa o pikniku integracyjnym „Solidarni z Ukrainą”. Pomysłodawcą był sklep Inter-marche w Trzebinie, gdzie powstał największy w regionie punkt pomocy humanitarnej dla obywateli Ukrainy. W organizacji włączyła się Gmina. Pomogli też lokalni i zagraniczni przedsiębiorcy. Atrakcji dla dzieci i młodzieży nie brakowało.

Lipiec

Pyszna niedziela

Po raz pierwszy w historii zawiązał do Trzebinia Małopolski Festiwal Smaku. Setki osób miały okazję posmakować kulinarnych specjałów, serwowanych m.in. przez znanego kucharza Andrzeja Polana.

Filar „Trzebińskiego M4”

Na styku Trzebinii i Młoszowej powstaje nowe osiedle mieszkaniowe. To pierwsza taka inwestycja w gminie od ponad trzydziestu lat. Łukasz Głuch, prezes zarządu Vidok Investment Sp. z o.o., wspólnie z burmistrzem Jarosławem Okoczukiem wkopali symboliczny kamień węgielny na placu budowy.

Nowe ujęcie

W Czyżówce rozpoczęła się budowa ujęcia wody. Ma być gotowe w połowie 2023 roku. Docelowo, po połączeniu z lokalną siecią wodociągową, z tej wody będą korzystać mieszkańcy także innych miejscowości.

Chechło Live Festiwal

To była pierwsza taka impreza w powiecie z udziałem m.in. Dawida Kwiatkowskiego, Sztynego Pala Azji, Tomasza Karolaka czy Radostawa Majdana. Na jego organizację pozyskano 150 tys. zł z BO Województwa Małopolskiego.

Sierpień

Bezpieczniej przy szkole

Droga pożarowa, miejsca postojowe i chodnik przy SP nr 4 w Trzebinie są gotowe. O konieczności realizacji tych prac mówiło się przez lata. Burmistrz, zaraz po objęciu stanowiska, zajął się tematem i zadanie wykonał.

Wrzesień

Strzelnica na basenie

Na pływalni Aqua Planet można również strzelać. Otwarto tam profesjonalną strzelnicę pneumatyczną z czterema stanowiskami.

Zapadły się groby

20 września na cmentarzu parafialnym w Sierszy zapadła się ziemia. Do Trzebinii zjechały ekipy telewizyjne z całego kraju. Dziurę zasypano. Spółka Restrukturyzacji Kopalń, jako prawny następca zlikwidowanej kopalni, zleciła badania terenu. Wy-ników na razie nie ma.

Ogólnodostępna i darmowa

Zakończyła się budowa tężni solankowej na osiedlu Siersza. To drugi taki obiekt w gminie. Pierwszy stanął przy zalewie Chechło.

Październik

Niewybuch

O Trzebinii znów było głośno. Podczas budowy kanalizacji w centrum znaleziono pocisk artyleryjski. Ewakuowano kilka okolicznych budynków, w tym Przedszkole Samorządowe nr 1.

Listopad

Jedyna taka atrakcja

Nad trzebińskim Bałatonem stanęły dwa tory przeszkód, dla dzieci i dorosłych, do uprawiania aktywności fizycznej w dyscyplinie OCR. To świetne miejsce, by przygotować się na przykład do biegu z przeszkodami. I to za darmo.

Grudzień

Największa sportowa inwestycja

W mieście otwarto całoroczne, pełnowymiarowe boisko do gry w piłkę ze sztuczną nawierzchnią. Obok powstał budynek, gdzie mieszczą się pomieszczenia dla trenerów, szatnie dla zawodników, toalety. Są i nowe, zadaszone trybuny. Zadanie kosztowało przeszło 9 mln zł. Na jego realizację Gmina pozyskała dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład w wysokości 7,2 mln zł.

Dla 16 rodzin

Pierwszy z sześciu planowanych do budowy bloków na osiedlu Gaj jest gotowy na przyjęcie lokatorów. Na realizację inwestycji Gmina pozyskała 2 500 000 zł z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych.